









U tentoe soeda taoe bahoea  
Ketjap tjap Djago ada dari kwaliteit baik.

Djoega U soeda menjasikan bahoea  
Ketjap tjap Bal ada enak rasanja.

Sasoedahnja tjoba, tentoe U aken bilang  
**KETJAP DAJAK** djoega dari kwaliteit baik,  
anak rasanja dan bersih pembikinannya.

**dan**  
U tida aken sangsi boeat seteroesnja pake  
**KETJAP DAJAK**

**sebab**  
brapa ratoes pedagang ketjap goe-naken tjap Djago dan tjap Bal se-bagi iapoenna tjap, dan antaranja ada jang koerang baik kwaliteitnja dan kotor pembikinannya.

**tapi**  
**KETJAP DAJAK**  
kaloe U beli selamanja tentoe dapet barang baik

**oleh kerna**  
melainkan satoe producent s.dja jang pake  
**TJAP DAJAK**, jaitoe:

**INDIAAN SOJA, DI SEMARANG.**

1256

# Miss Philippines 1933

## POEDJIKAN

### „Anggoer Obat SERRAVALLO“

Mereka jang telah pernah alamkan hasil jang bagoes, lantaran meminoem ANGGOER OBAT SERRAVALLO jang dibikin di TRIESTE (ITALIE), semoeanja kasih poedjian denga hati jang DJOEDJOER boeat kemandjoerannja ANGGOER OBAT SERRAVALLO; tetapi poedjian jang paling koedian sekali, dan boleh djadi jang paling berarti, datangnja boekan dari lain orang, melainkan dari jang terhormat: MISS PHILIPPINES dengan pengikoet-pengikoetnja MISS LUZON, MISS VISAYAS dan MISS MINDANAO.



Soerat, terboeka dari MISS PHILIPPINES jang artinja di — Melajoekan seperti berikoet:

#### PHILIPPINE CARNIVAL ASSOCIATION MANILLA, P. I.

February 16, 1933

Toean - toean KI LIN TONG,  
237 - 239 Soler,  
Agent N. V. AUW PIT SENG'S H. MIJ.  
for SERRAVALLO'S TONIC  
**MANILLA, P. I.**

Toean - toean :  
Saja senang sekali mengoetjapkan selamat pada toean, boeat toean poenja pendjoelalan „Anggoer Obat Serravallo di Philippines“, anggoer mana, menoeroet pendapatnaja, satoe - satoenja anggoer jang paling baik sekali, dalam hal mentjegah kelemahan oerat Sjaraf, kekoerangan nafsoe makan, kekoerangan kegembiraan, bagoes sekali boeat mengembalikan kekoerangan sesoedah semboeh dari sakit. Anggoer Obat Serravallo jang dibikin di Italié ini, diminoem menoeroet receptnja, kenjataan sekali menambah tenaga dan kesehatan saja, serta membagoeskan bangoen (vorm) badan saja, jang mana semoeanja ini saja soedah begitoe beroentoeng dapat alamkan, bererima kasih betoel saja atas kemandjoeran jang mengherankan dari toean poenja „Anggoer Obat Serravallo“.

Saja selamanja berharap, soepaja toean bisa bikin pendjoelalan jang lebih banjak lagi dari toean poenja „Anggoer Obat Serravallo“ dikepoelaulan Philippines, dengan begitoe, toean akan berdjasa betoel menolong mereka jang kesehatannja sering - sering terganggu.

Dengan segala hormat,  
**ENGRACIA LACONICO**  
Miss Philippines 1933

**CHARITY CROW**  
1933 Miss Luzon

**BLANQUITA OPINION**  
1933 Miss Visayas

**ANGELINA BIUNAS**  
1933 Miss Mindanao



U akan beroentoeng sekali, kalau U toeroet nasihat Miss Philippines jang berharga itoe! —

Sole Agents:  
**N. V. AUW PIT SENG'S**  
Handel Maatschappij  
**MEDAN - HONGKONG.**

#### SUB - AGENTEN :

Sabang  
Atjeh  
S. Oostkust  
Tapanoeli  
S. Westkust  
Benkoelen

**VAN NIE & Co.,**  
Medan - T. Dalei  
L. Bilik - Kota  
Pinang - Padang

Djambi = **ONG BAN TJOEN**  
„Toko Padang“  
Palembang = **GOEAN LIONG**  
THAIJ  
Soengai Liat = **BONG & Co.**  
Tg. Pandan = **LIM KHONG FAH**  
Tg. Pinang = **OEI HONG TJOEN**  
Telok Betong = **OEIJ PENG LAM**  
Pontianak = **DJOENG NJAN**  
SOEN & Co.  
Bandjermasin = **HENNEMANN & Co.**  
Bangkok (Siam) = **SENG GUAN STORE**  
Manilla (P.I.) = **KI LIN TONG**

Batavia - Semarang - Soerabaja - Bali - Lombok - Flores - Timoer

Makassar - Samarinda - Menado - Ternate - Gorontalo - Amboina

) **N. V. Hvg. v/h REISS & Co.**

) **N. V. Hvg. v/h J. MOHRMANN & Co.**

914 TABLET (REGISTERED)



#### OBAT BIKIN BERSIH DARAH DAN SEMBOEHKAN SAKIT KOTOR.

914 TABLET memoenjai moestadjab besar dan tjepet sekali boeat semboehkan penjakit syphilis dan darah kotor, baik jang masi baroe maepoen jang soedah lama. Teroetama boeat penjakit oepama, toelang<sup>2</sup> dan oerat<sup>2</sup> merasa linoe, bisoel, bengkak jang bernama sehingga berkrowak, atawa kamtjeng, mangga dll, penjakit kemaloean, atawa kotdisan jang berbintil - bintil di koelit, bisoel-bisoel jang berbahaya, koerap kering dan basa dan koedis - koedis dan loeka-loeka pada anak-anak jang asalnja dari toeroenan. Kaloe pake ini obat tentoe bisa lekas semboehkan penjakit jang soedah terseboet di atas, berbareng djoega bikin darah djadi bersih beroeal, dan darah semingkin bertambah, badan semingkin waras dan tegoech. 914 TABLET dibikin teroetama menjotjokin dengan keadaan orang poenja toeboeh, dari itoe bisa dipake jang orang toea atawa morda dengan tida ada berbahaja dari toeroenan.

Perhatikan: Obat TABLET tjoea dibikin dan didjoel dalem botol isinja 40 tablet s.dja. Tolak barang tiroean!

Harga 1 botol 40 tablet f 1.— per doz. f 10.—

Bisa dapet beli diantero roema obat Tionghoa atawa pesen pada:

Hoofdagent:

**MEDICIJN IMPORT SAM TAK Co.**

50, Gili Kali — Soerabaja.

Agent Semarang: **ENG TAY HO**, Pekodjan No. 101  
**TIONG KOK YOK FONG**, G. Pinggir  
**SOEN DJIN TONG**, G. Waroeng  
**TOEN DJIN TONG**, G. Waroeng

1274

#### Sakit koerang Mani, sakit poeloe (poetjoek).

Kadoea matjam penjakit besar ini jang kedapetan pada laki<sup>2</sup> atau prampoeran memanglah disemboehkan oleh obat pil Bomin.

Boleh didapet pada semoea roemah obat, toko ebat dan toko<sup>2</sup> dengan harga f 3.50 satoe botol. Wakil Besar: Willem Italie. Soerabaja. 7

#### Kleermakerij

#### ILLIAS en ZOON

Karangbidara 18. — Telf 19. — Semarang.

Adres jang paling terkenal boewat pemoea-pemoea da zaman sekarang, dari Potongan koerang perloe di poedji di tanggoeng passend dan ongkos melawan.



Baas en coupeur

**M. ILLIAS.**

1276

#### Hotel dan Restaurant H. Oewa.

Blakang Kebon 1. — Semarang. (Bekas Hotel Juliana).

Sedia tjoekeop kamar<sup>2</sup>, serta diaoter dengan radjin dengan perabotan compleet.

Hawa njaman, sementara sedia djoega makanan matjem<sup>2</sup> seperti masakan Europa, Tionghoa dan Djawa.

#### Didjoeal!!

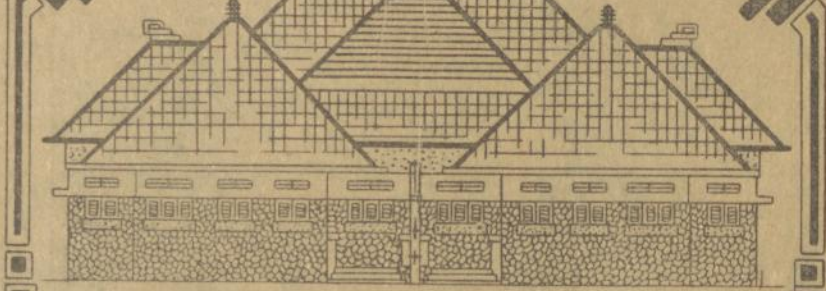
Papan kajoe doerén, roepa-roepa oekoeran dengan harga MOERAH.

Katrangan pada:

**LAUW THIAM BIE**

Poerwogondo No. 26, Semarang.

#### BOUWKUND. & AANNEMINGBUREAU



#### "GLOBE"

ADRES BOEAT MEMBIKIN GAMBAR ROEMAH MENDIRIKAN ROEMAH, VERBOUWEN, REPARATIE WATERBOUW, CARROSSERIE BOEAT AUTOBUS MODERNE MEUBELS, RECLAMEBEDRIJF DAN SEBAGAINJA.

SEGALA PAKERDJAAN DITRIMA DENGAN BORONGAN, HARGAPOEN MELAWAN, PAKERDJAAN TANGGOENG RADJIN DENGAN PAKE GARANTIE.

**NIEUW - HOLLAND 19 SEMARANG**



ARTISTO



